

ميزانية جهة بني ملال خنيفرة
Budget de REGION BENI MELLAL-KHENIFRA

ANNEE : 2023 : سنة :



التسيير

Fonctionnement



مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
				Recettes de Fonctionnement مداخل التشغيل					
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة					
		10	30	Produits des ventes. منتجات المبيعات					
		10	30	10 Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00		
		10	30	11 Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتجات بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها	0,00	0,00	0,00		
		10	30	12	0,00	0,00	0,00		
		10	30	13	0,00	0,00	0,00		
				Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00		
		10	40	Autres produits. منتجات أخرى					
		10	40	10 Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00		
		10	40	11 Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاير الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرائب	0,00	0,00	0,00		
		10	40	12	0,00	0,00	0,00		
		10	40	13	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير	0,00	0,00	0,00	
		10	40	32	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		10	40	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
		10	50		Parts dans le produit des impôts de l'Etat حصة من منتج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Parts dans le produit des impôts de l'Etat حصص من منتج ضرائب الدولة	0,00	0,00	0,00	
		10	50	11	Part dans le produit de l'I.S حصة من منتج الضريبة على الشركات	160 250 000,00	160 250 000,00	0,00	
		10	50	12	Part dans le produit de l'IR حصة من منتج الضريبة على الدخل	160 250 000,00	160 250 000,00	0,00	
		10	50	13	Part dans le produit de la taxe sur les contrats d'assurance حصة من منتج الرسم على عقود التأمين	50 000 000,00	50 000 000,00	0,00	
					Total de l'article : 50	370 500 000,00	370 500 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	370 500 000,00	370 500 000,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		20	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		20	10	11	Taxe sur les permis de chasse الرسم المفروض على رخص الصيد البري	4 000 000,00	6 000 000,00	0,00	
					Total de l'article : 10	4 000 000,00	6 000 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	4 000 000,00	6 000 000,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكنى والتعمير				
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	10	11	Part dans le produit de la taxe sur les services communaux حصصة من منتج الرسم على الخدمات الجماعية	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	10	21	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	0,00	0,00	0,00	
		30	10	22	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنايات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	23	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	40	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les exploitations minières الرسم المفروض على استغلال المناجم	50 000 000,00	50 000 000,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les services portuaires الرسم المفروض على الخدمات المقدمة بالموانئ	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	Part dans le produit de la taxe sur l'extraction des produits de carrières حصّة من منتوج الرسم على استخراج مواد المقالع	1 500 000,00	2 000 000,00	0,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	21	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la région منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجهة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	22	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Concession des services de la région امتياز مرافق الجهة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	..... Concession pour حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	..... Concession pour حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	..... Concession pour حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	51 500 000,00	52 000 000,00	0,00	
		40	20		Transport النقل				
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	20	21	..... Concession pour حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	..... Concession pour حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	..... Concession pour حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	51 500 000,00	52 000 000,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	8 500 000,00	9 000 000,00	0,00	
		50	10	20	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	8 500 000,00	9 000 000,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات ممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	20	11	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	300 000 000,00	320 000 000,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	302 000 000,00	322 000 000,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخيل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشتمل على تحملات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إنذارات مرسمة	0,00	0,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجهة لسد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخيل مختلفة وطارئة	500 000,00	500 000,00	0,00	
					Total de l'article : 40	500 000,00	500 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	311 000 000,00	331 500 000,00	0,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخيل لفائدة الغير				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	15 000 000,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخيل لفائدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخيل لفائدة أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	15 000 000,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	15 000 000,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	760 000 000,00	768 000 000,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	370 500 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	6 000 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	8 000 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	52 000 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	331 500 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		768 000 000,00	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		10					Dépenses de Fonctionnement نفقات التشغيل				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action du Conseil ou Assemblée أنشطة المجلس				
11		10	10	10	10		Indemnités représentatives de frais. تعويضات ممثلة للمصاريف				
	1290	10	10	10	10	11	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00	
	4211	10	10	10	10	12	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4212	10	10	10	10	13	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	200 000,00	300 000,00	0,00	
	4221	10	10	10	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	500 000,00	1 000 000,00	0,00	
	4222	10	10	10	10	15	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	100 000,00	300 000,00	0,00	
	4930	10	10	10	10	16	Frais d'assurance des membres. مصاريف تأمين الأعضاء	200 000,00	200 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	4 200 000,00	5 000 000,00	0,00	
11		10	10	10	20		Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes مصاريف الإستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات				
	3910	10	10	10	20	21	Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement. شراء عتاد صغير للتزيين	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اكتراء عتاد الحفلات	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	50 000,00	100 000,00	0,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	500 000,00	1 500 000,00	0,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'organisation des festivals culturels et de loisir مصاريف تنظيم المهرجانات الثقافية والترفيهية	1 000,00	500 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	551 000,00	2 100 000,00	0,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à L ADHESION A L ASSOCIATION INTERNATIONALE DES REGIONS FRANCOPHONES المساهمة في الانخراط في الجمعية الدولية للجهات الفرونكوفونية	22 000,00	22 000,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation au Chambres Etrangers المساهمة في الغرف الاجنبية	0,00	20 000,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	34	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	35	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	36	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5910	10	10	10	30	37	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	38	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	39	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	22 000,00	42 000,00	0,00	
11		10	10	10	40		Frais de jumelage et de coopération décentralisée مصاريف التوأمة والتعاون اللامركزي				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	50 000,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	100 000,00	0,00	
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	50 000,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	0,00	100 000,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	50 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	350 000,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	25 000,00	25 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. اشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information اشتراك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité اشتراك في شبكات الماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	25 000,00	25 000,00	0,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	200 000,00	500 000,00	0,00	
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	150 000,00	200 000,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	100 000,00	50 000,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التنشيط	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	450 000,00	750 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	5 248 000,00	8 267 000,00	0,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	3 180 000,00	3 180 000,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعوان العرضيين	200 000,00	400 000,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	13 380 000,00	13 580 000,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	20 000,00	25 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	0,00	1 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	1210	10	20	20	20	23	Indémnités d'usure d'effet تلف السندات	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants تعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	30 000,00	60 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن السندات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	663 000,00	663 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	0,00	25 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	713 000,00	774 000,00	0,00	
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux تغطية وفوائد إجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	1 500 000,00	1 300 000,00	0,00	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	120 000,00	30 000,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	250 000,00	150 000,00	0,00	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	2 000,00	5 000,00	0,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	4 000,00	4 000,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لتأدية فريضة الحج	0,00	15 000,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des fonctionnaires et agents لباس الموظفين والأعوان	20 000,00	35 000,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحى	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	1 896 000,00	1 539 000,00	0,00	
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين				
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	500 000,00	700 000,00	0,00	
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	60 000,00	100 000,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	10 000,00	25 000,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	1 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	571 000,00	845 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	16 560 000,00	16 738 000,00	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإكتراء				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إكتراء بنايات إدارية	1 000,00	1 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements اكتراء دور للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains اكتراء أراضي	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins اكتراء آليات النقل وآليات أخرى	1 000,00	0,00	0,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique اكتراء عتاد معلوماتي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	12 000,00	11 000,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على المباني والعتاد التقني				
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة الاعتيادية للمباني الإدارية	1 200 000,00	1 100 000,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الاعتيادية لدور السكني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد المعلوماتي	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الاعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	1 000,00	10 000,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الاعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	20 000,00	20 000,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الاعتيادية للعتاد التقني	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 321 000,00	1 230 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	150 000,00	200 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	150 000,00	150 000,00	0,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومنتجات النشر	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	300 000,00	350 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مرأب السيارات والآليات				
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	300 000,00	700 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	200 000,00	300 000,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	200 000,00	300 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	280 000,00	320 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	60 000,00	80 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	1 040 000,00	1 700 000,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	0,00	0,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والزليج	0,00	0,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه	0,00	0,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصباغة	0,00	0,00	0,00	
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترخيص	5 000,00	20 000,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	5 000,00	20 000,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الزفت	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3290	10	30	30	50	63	0,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	64	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 50	10 000,00	40 000,00	0,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	100 000,00	0,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	100 000,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	70		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية				
	4510	10	30	30	70	71	Etudes générales دراسات عامة	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4520	10	30	30	70	72	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	0,00	0,00	0,00	
	4510	10	30	30	70	73	Recherches أبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	70	74	Honoraires أتعاب	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4550	10	30	30	70	75	Consultations juridiques استشارات قانونية	100 000,00	100 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	70	76	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أ خرى	30 000,00	35 000,00	0,00	
							Total du projet : 70	330 000,00	335 000,00	0,00	
12		10	30	30	80		Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة				
	3320	10	30	30	80	81	Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	200 000,00	200 000,00	0,00	
	3330	10	30	30	80	82	Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3360	10	30	30	80	83	Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	80	84	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	200 000,00	350 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	80	85	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	1 000,00	10 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	80	86	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	40 000,00	40 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	80	87	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر	50 000,00	150 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	80	88	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	80	89	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
						Total du projet : 80	591 000,00	850 000,00	0,00		
						Total du programme : 30	3 704 000,00	4 516 000,00	0,00		
		10	40	40		Actions financières liées à la charge de la dette نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون					
2		10	40	40	10	Intérêts des emprunts فوائد القروض					
	6110	10	40	40	10	11 Intérêts de l'emprunt contracté auprès du FEC فوائد القروض الممنوحة	30 566 883,17	40 637 407,41	0,00	INTERETS DES EMPRUNTS CONTRACTES AUPRES DU FEC DES PROVINCES BENI MELLAL, KHENIFRA ET KHOURIBGA	
	6110	10	40	40	10	12 Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	13 Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	14 Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	15 Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	16 Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	17 Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	18 Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	30 566 883,17	40 637 407,41	0,00		
2		10	40	40	20	Autres charges financières تحميلات مالية أخرى					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard فوائد التأخير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	30 566 883,17	40 637 407,41	0,00	
							Total du chapitre : 10	56 078 883,17	70 158 407,41	0,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale المساعدة الإجتماعية				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الإجتماعية للموظفين	750 000,00	1 500 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	Subventions aux cooperatives إعانات مقدمة للتعاونيات	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	6 000 000,00	6 000 000,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	9 750 000,00	10 500 000,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهبات والمعونات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5730	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	20	22	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات الصيفية	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	20	23	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	20	24	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأهداف إنسانية	0,00	500 000,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	500 000,00	0,00	
64		20	10	10	30		Mise à niveau sociale التأهيل الاجتماعي				
	9999	20	10	10	30	31	Promotion de l'habitat social إنعاش السكن الاجتماعي	0,00	0,00	0,00	
	5730	20	10	10	30	32	Promotion du sport et des loisirs إنعاش الرياضة والترفيه	0,00	800 000,00	0,00	
	5730	20	10	10	30	33	Entretien des medinas et tissus traditionnels صيانة المدن والأنسجة العتيقة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	30	34	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	30	35	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							0,00	800 000,00	0,00		
							9 750 000,00	11 800 000,00	0,00		
		20	20	20							
33		20	20	20	10						
	3510	20	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00		
	3520	20	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00		
	3990	20	20	20	10	13	0,00	100 000,00	0,00		
	3110	20	20	20	10	14	0,00	0,00	0,00		
	3420	20	20	20	10	15	0,00	0,00	0,00		
	3910	20	20	20	10	16	0,00	0,00	0,00		
							0,00	100 000,00	0,00		
33		20	20	20	20						
	4130	20	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00		
	4111	20	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							0,00	0,00	0,00		
							0,00	100 000,00	0,00		
		20	30	30							
34		20	30	30	10						
	4540	20	30	30	10	11	0,00	0,00	0,00		
	4540	20	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
34		20	30	30	20						
	4540	20	30	30	20	21	0,00	0,00	0,00		
	4540	20	30	30	20	22	0,00	0,00	0,00		
	4540	20	30	30	20	23	0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
		20	40	40							
43		20	40	40	10						



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3520	20	40	40	10	11	Achat de livres شراء الكتب	1 000,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	40	40	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	3510	20	40	40	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								1 000,00	0,00	0,00	
43		20	40	40	20		Gestion des musés et monuments historiques تدبير المتاحف والمحافظة على الآثار التاريخية				
	4130	20	40	40	20	21	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	40	40	20	22	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الإعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	40	40	20	23	Entretien de monuments historiques الإصلاح الإعتيادي للآثار التاريخية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 20								0,00	0,00	0,00	
43		20	40	40	30		Subventions au associations منح لصالح الجمعيات				
	4130	20	40	40	30	31	Subventions au associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	15 000 000,00	24 750 000,00	0,00	ASS AL HANSSALI " Santé": 11.000.000,00- Ecole Numerique":1.250.000,00-ASS GEO PARK MGOUN 2.000.000,00-CONS. REG .TOUR :2.000.000,00-ASS CULT. 8.000.000,00-CONS. REG Droits Homme:500.000,00
Total du projet : 30								15 000 000,00	24 750 000,00	0,00	
Total du programme : 40								15 001 000,00	24 750 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du chapitre : 20	24 751 000,00	36 650 000,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Protection de l'environnement et des ressources naturelles المحافظة على البيئة وعلى الموارد الطبيعية				
97		30	10	10	10		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	3190	30	10	10	10	11	Entretien des parcs régionaux الصيانة الاعتيادية للمنزهات الجهوية	0,00	0,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Préservation des zones protégées المحافظة على المناطق المحمية	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Préservation des écosystèmes forestiers المحافظة على المنظومة البيئية الغابوية	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	14	Lutte contre la pollution et la désertification مكافحة التلوث والتصحر	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	15	Economie de l'énergie et promotion des énergies renouvelables اقتصاد الطاقة وإنعاش الطاقات المتجددة	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	16	..... .....	0,00	0,00	0,00
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
97		30	10	10	20		Protection des ressources naturelles المحافظة على الموارد الطبيعية				
	4190	30	10	10	20	21	Préservation des ressources en eau المحافظة على الموارد المائية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4121	30	10	10	20	22	Préservation de la diversité biologique المحافظة على التنوع البيولوجي	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Promotion de l'économie et l'attraction des investissements إنعاش الاقتصاد وجلب الاستثمار				
79		40	10	10	10		Zones d'activités économiques مناطق الأنشطة الاقتصادية				
	9999	40	10	10	10	11	Gestion des zones d'activités économiques تدبير مناطق الأنشطة الاقتصادية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	12	Promotion des marchés de gros régionaux إنعاش أسواق الجملة الجهوية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
79		40	10	10	20		Activités d'économie sociale et produits régionaux أنشطة الاقتصاد الاجتماعي والمنتجات الجهوية				
	5100	40	10	10	20	21	Gestion des zones d'activités artisanales et des métiers تدبير مناطق الأنشطة التقليدية والحرفية	0,00	0,00	0,00	
	5100	40	10	10	20	22	promotion des produits régionaux إنعاش المنتجات الجهوية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5100	40	10	10	20	23	Aides aux cooperatives اعانات للتعاونيات	0,00	10 000 000,00	0,00	
	5100	40	10	10	20	24	Organisation de l'exposition regional economique et sociale تنظيم المعرض الجهوي الاقتصادي و الاجتماعي	0,00	2 000 000,00	0,00	
	5100	40	10	10	20	25	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	12 000 000,00	0,00	
79		40	10	10	30		Recherche scientifique appliquée البحث العلمي التطبيقي				
	5100	40	10	10	30	31	Soutien de la recherche scientifique appliquée des universités et instituts spécialisés دعم البحث العلمي التطبيقي بالجامعات والمعاهد المتخصصة	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	
	5100	40	10	10	30	32	Achat de présents شراء الجوائز	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	1 000 000,00	13 000 000,00	0,00	
		40	20	20			Developpement rural التنمية القروية				
95		40	20	20	10		Mise à niveau du monde rural et désenclavement تأهيل العالم القروي وفك العزلة				
	7700	40	20	20	10	11	Entretien des routes et des circuits touristiques dans le monde rural صيانة الطرق والمسالك السياحية في العالم القروي	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	12	Entretien des routes non classées dans le monde rural صيانة الطرق غير المصنفة في العالم القروي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	40	20	20	10	13	Promotion des activités non agricoles dans le milieu rural إنعاش الأنشطة غير الفلاحية في الوسط القروي	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Activité Touristique النشاط السياحي				
9999		40	30	30	10		promotion du tourisme إنعاش السياحة				
	7700	40	30	30	10	11	Promotion du tourisme rural et de montagne إنعاش السياحة القروية والجبلية	1 000,00	0,00	0,00	
	7700	40	30	30	10	12	Promotion du tourisme des oasis إنعاش السياحة بالواحات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	13	promotion des produits touristiques إنعاش المنتوجات السياحية	1 000,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	30	30	10	16	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 000,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	2 000,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	1 002 000,00	13 000 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers سداد للخواص	0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises سداد للمقاولات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح	0,00	564 516,00	0,00	
	5840	50	10	10	20	22	Dommages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	0,00	0,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances صوائر المسطرة وإقامة الدعاوي	70 000,00	70 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	70 000,00	634 516,00	0,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شسيعي المداخليل	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	0000	50	10	10	30	32	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	70 000,00	634 516,00	0,00	
		50	20	20			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10		Dépenses imprévues المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel الموظفين	250 000,00	250 000,00	0,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement العتاد وصوائر التسيير	250 000,00	250 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	500 000,00	500 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	500 000,00	500 000,00	0,00	
		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers مصاريف لفائدة الغير				
	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants أشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين معوزين	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		50	40	40			Concours et versements مساهمة في دفعات				
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الملحقة				
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe Maison de l'Elu مساهمة في الميزانية الملحقة لدار المنتخب	1 500 000,00	1 500 000,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 500 000,00	1 500 000,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموار خصوصية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموار خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموار خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموار خصوصية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 30								0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales دفعات للجماعات الترابية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 40								0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 50								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
3		50	40	40	60						
						Autres versements دفعات أخرى					
	5123	50	40	40	60	61	0,00	0,00	0,00		
						Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية					
	5113	50	40	40	60	62	0,00	0,00	0,00		
						versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستية					
	5111	50	40	40	60	63	0,00	0,00	0,00		
						versement à la régie autonome du transport دفعات للوكالة المستقلة للنقل					
	5530	50	40	40	60	64	0,00	0,00	0,00		
						versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين					
	5510	50	40	40	60	65	0,00	0,00	0,00		
						versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج					
	5510	50	40	40	60	66	0,00	0,00	0,00		
						versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات					
	5510	50	40	40	60	67	0,00	0,00	0,00		
						versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية					
	5510	50	40	40	60	68	0,00	0,00	0,00		
						Versement à l'Association Marocaine des Régions (ARM) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية للجهات					
						Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00		
3		50	40	40	70						
						versement aux associations professionnelles دفعات لفائدة الجمعيات المهنية					
	5720	50	40	40	70	71	2 000,00	2 200 000,00	0,00	ASSOCIATION CHARGEES DE L ORGANISATION دفعات لفائدة الجمعيات المكلفة بالتنظيم	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5720	50	40	40	70	72	.....Versement au profit des associations des collectivites et gouvernements territoriaux دفعات لفائدة جمعيات الجماعا و الحكومات المحلية	2 034 000,00	2 000 000,00	0,00	Association des regions marocains- organisation des cites et gouvernements locaux unis d afrique
	5720	50	40	40	70	73	Versement aux association sportives.....دفعات لفائدة الجمعيات الرياضية	5 000 000,00	12 000 000,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	74	..... .....	5 000 000,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	75	.....Versement au profit de la fondation mohamed V de solidarite دفعات لفائدة مؤسسة محمد الخامس للتضامن لدعم المجال التعاوني	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00	
							Total du projet : 70	15 036 000,00	19 200 000,00	0,00	
3		50	40	40	80		Dotations au fonctionnement de l'agence régionale d'exécution des projets المخصصات المرصودة لتسيير الوكالة الجهوية لتنفيذ المشاريع				
	9999	50	40	40	80	81	versement à l'agence d'exécution des projets دفعات لفائدة وكالة تنفيذ المشاريع	5 000 000,00	15 000 000,00	0,00	
							Total du projet : 80	5 000 000,00	15 000 000,00	0,00	
							Total du programme : 40	21 536 000,00	35 700 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	22 106 000,00	36 834 516,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال إندماج النتائج				
		60	10	10			Résultats النتائج				
9		60	10	10	10		Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	11	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
						Total du projet : 10	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00		
						Total du programme : 10	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00		
						Total du chapitre : 60	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00		
						Total Dépenses de Fonctionnement	760 000 000,00	768 000 000,00	0,00		



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	70 158 407,41	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	36 650 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	13 000 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	36 834 516,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	611 357 076,59	0,00
Total de la section مجموع القسم		768 000 000,00	0,00



التجهيز
Equipement



مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
					Recettes d'Équipement مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	10	Les dotations financières du budget général de l'Etat المخصصات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5112	10	10	11	Part de la région dans les dotations dans les dotations du budget général de l'Etat حصص الجهة من مخصصات الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
		10	10	12	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
		10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بالاختصاصات المشتركة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10		Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
	5112	20	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات				
	5111	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك				
		40	10	10	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Vente d'immeubles bâtis. بيع العقارات المبنية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	12	Vente de terrains non bâtis. بيع الأراضي الغير المبنية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		40	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes. الفوائض المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal. فوائض مداخل الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente. فائض مداخل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes. فائض مداخل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. فوائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale. فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Parts provenant du fonds de solidarité interrégionale الحصص المتأتمية من مدخيل صندوق التضامن بين الجهات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Part du fonds de solidarité interrégionale n°1 الحصة رقم 1 من مداخيل صندوق التضامن بين الجهات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Part du fonds de solidarité interrégionale n°2 الحصة رقم 2 من مداخيل صندوق التضامن بين الجهات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	40		Emprunts القروض				
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00	
					Total Recettes d'Équipement	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	611 357 076,59	0,00
Total de la section مجموع القسم		611 357 076,59	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Depenses d'Équipement مصاريف التجهيز				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action commune النشاط المشترك				
12		10	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	13	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments تشبيد البنائيات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشبيد مباني للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسيجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات الدراجات والدراجات النارية	0,00	7 661 285,42	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique العتاد المعلوماتي ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement عتاد التزيين والحفلات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation عتاد الإشارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels العتاد المعلوماتي والبرمجيات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	7 661 285,42	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	7 661 285,42	0,00	
		10	20	20			Projets intégrés برامج متكاملة				
9999		10	20	20	10		Projets intégrés برامج متكاملة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
9999		10	30	30	10		Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
	9999	10	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		10	40	40							
						Actions financières liées à l'amortissement de la dette الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون					
9999		10	40	40	10	Emprunts auprès des organismes financiers قرض من لدن المؤسسات المالية					
	9999	10	40	40	10	11 Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف.....	41 118 393,36	55 695 791,17	0,00		
	9999	10	40	40	10	12 Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	40	40	10	13 Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	40	40	10	14 Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف.....	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	41 118 393,36	55 695 791,17	0,00		
						Total du programme : 40	41 118 393,36	55 695 791,17	0,00		
						Total du chapitre : 10	41 118 393,36	63 357 076,59	0,00		
		20				DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية					
		20	10	10		Actions sociales et assistance المساعدات والأنشطة الإجتماعية					
9999		20	10	10	10	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية					
	9999	20	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	10	10	10	11 Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	22	Bâtiments بنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	23	Droits et taxes liés à l'acquisition الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments بنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments تجهيز البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	14	Autres matériels معدات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		20	20	20			Actions sportives الأنشطة الرياضية				
9999		20	20	20	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	2400	20	20	20	10	12	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	22	Stades et complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	23	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	10	31	Terrains de sport et de complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique عتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة و الإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique عتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				
9999		20	30	30	10		Actions de santé et d'hygiène الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	10	Patrimoine immobilier الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تشبيد البنايات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنايات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments البنايات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عتاد وأثاث المكتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمريض	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشبيد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Formation professionnelle التكوين المهني				
9999		20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	12	Centres régionaux de formation المراكز الجهوية للتكوين	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	13	Centres régionaux de l'emploi et de développement des capacités المراكز الجهوية للتشغيل وتطوير الكفاءات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء البناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Centres régionaux de formation المراكز الجهوية للتكوين	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	23	Centres régionaux de l'emploi et de développement des capacités المراكز الجهوية للتشغيل وتطوير الكفاءات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المتعلقة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	50	50	20	10	Equipement des centres régionaux de formation تجهيز المراكز الجهوية للتكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Equipement des centres régionaux de l'emploi et de développement des capacités تجهيز المراكز الجهوية للتشغيل و تطوير الكفاءات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	24	Matériel didactique العتاد التربوي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	30	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier des centres régionaux de formation الصيانة و الإصلاحات الكبرى لمنقولات المراكز الجهوية للتكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	31	Matériel et mobilier de bureau et de classes et de laboratoires عتاد وأثاث المكاتب والأقسام والمختبرات	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	32	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	40	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier des centres régionaux de l'emploi et de développement des capacités الصيانة و الإصلاحات الكبرى لمنقولات المراكز الجهوية للتشغيل و تطوير الكفاءات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	41	Matériel et mobilier de bureau et de classes et de laboratoires عتاد وأثاث المكاتب والأقسام والمختبرات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	50	50	20	42	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Culture et conservation du patrimoine الثقافة والمحافظة على التراث				
9999		20	60	60	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
9999		20	60	60	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
8110		20	60	60	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
8130		20	60	60	10	12	Les musés et établissements culturels المتاحف والمؤسسات الثقافية	0,00	0,00	0,00	
2400		20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
8800		20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
8130		20	60	60	10	22	Les musés et établissements culturels المتاحف والمؤسسات الثقافية	0,00	0,00	0,00	
2400		20	60	60	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Les musés et établissements culturels المتاحف والمؤسسات الثقافية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des musés et établissements culturels تجهيز متاحف و المؤسسات الثقافية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureaux et des salles عتاد وأثاث المكاتب والقاعات	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	21	Matériel et mobilier de bureaux et des salles عتاد وأثاث المكاتب والقاعات	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	60	60	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8450	20	60	60	20	23	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	24	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux أشغال حضرية وقروية				
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches الدراسات و الأبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales دراسات عامة	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	10	12	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques الساحات العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements الإصلاحات	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues تصنيف الشوارع	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8740	30	10	10	10	23	Plantation ornementale des voies publiques تزيين الطرق العمومية بالغرس	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		30	10	10	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الشواطئ و أماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	11	Gros travaux d'entretien الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	12	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement أشغال كبرى للتشجير	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts أشغال كبرى لتتهيئ المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8800	30	10	10	20	23	Aménagement des parcs régionaux تهيئة المنتزهات الجهوية	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	20	24	Aménagement des zones protégées تهيئة المناطق المحمية	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	20	25	Travaux de prévention des inondations أشغال الحماية من الفيضانات	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	20	26	Travaux de prévention de la désertification أشغال الحماية من التصحر	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
		30	20	20							
9999		30	20	20	10						
	9999	30	20	20	10	10	0,00	0,00	0,00		
	8318	30	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00		
	8318	30	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00		
	8312	30	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00		
	8390	30	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00		
	8390	30	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	10	30	0,00	0,00	0,00		
	8319	30	20	20	10	31	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطريق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المعابر	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
85		30	20	20	20		Construction et maintenance du réseau d'eau بناء وصيانة شبكة الماء				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	Points d'eau publiques نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Khettaras, séguias et canaux الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage محطات ضخ القنوات ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8331	30	20	20	20	15	Travaux de forage et d'équipement des points d'eau أشغال حفر الآبار وتجهيز نقط الماء	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	1000	30	20	20	20	21	Construction de barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	1000	30	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	1000	30	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	1000	30	20	20	20	24	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khettaras, séguias et canaux d'irrigation الخطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
85		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public منشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفائح للطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	14	Construction et équipement des stations d'énergie renouvelable بناء وتجهيز محطات للطاقة المتجددة	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cablages الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحويل و التوزيع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
85		30	20	20	40		Réseau d'égouts شبكة الواد الحار				
	9999	30	20	20	40	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	11	Canalisation المجاري	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	12	Station de refoulement محطات الدفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	13	Station d'épuration محطات التصفية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	30	20	20	40	20	Gros travaux de maintenance du réseau أشغال كبرى لصيانة الشبكة	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	21	Réseau de canalisation شبكة المجاري	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	22	Stations de refoulement محطات الدفع	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	23	Stations d'épuration محطات التنقية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Promotion de l'économie et l'attraction des investissements إنعاش الاقتصاد وجلب الاستثمار				
9999		40	10	10	10		Création des zones d'activités économiques إحداث مناطق الأنشطة الاقتصادية				
	9999	40	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8130	40	10	10	10	11	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	10	10	10	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	40	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	10	10	10	22	travaux de constructions أشغال البناء	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	23	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	Matériel العتاد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		40	10	10	20		Création des zones d'activités artisanales et des métiers إحداث مناطق الأنشطة التقليدية والحرفية				
	9999	40	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	20	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	40	10	10	20	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	40	10	10	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	20	14	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	20	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	10	10	20	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	20	22	travaux de constructions أشغال البناء	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	20	23	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	20	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	20	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	20	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	20	33	Matériel العتاد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		40	10	10	30		Aides et participations إعانات ومساهمات				
9999		40	10	10	30	10	Participation au capital de sociétés مساهمة في رأسمال شركات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9150	40	10	10	30	11	Participation au capital de la société regionale Al Atlas de tourisme مساهمة في رأسمال شركة الجهوية الاطلس للسياحة	0,00	5 000 000,00	0,00	
	9150	40	10	10	30	12	..... Participation au capital de la société REGIONALE " Zones Industrielles" مساهمة في رأسمال شركة الجهوية " لمناطق الصناعية " 1	0,00	3 000 000,00	0,00	
	9150	40	10	10	30	13	..... Participation au capital de la société مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	8 000 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	8 000 000,00	0,00	
		40	20	20			Developpement rural التنمية القروية				
95		40	20	20	10		Mise à niveau du monde rural et désenclavement تأهيل العالم القروي وفك العزلة				
	7700	40	20	20	10	11	Généralisation de l'alimentation en eau potable et en électricité تعميم التزويد بالماء الصالح للشرب والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	12	Fonçage et équipements de points d'eau حفر الآثقاب المائية وتجهيزها	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	13	Aménagement des routes et des circuits touristiques dans le monde rural تهيئة الطرق والمسالك السياحية في العالم القروي	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	14	Construction et aménagement des routes non classées dans le monde rural بناء وتهيئة الطرق غير المصنفة في العالم القروي	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	15	Développement des zones montagneuses تنمية المناطق الجبلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	16	Développement des zones oasiennes تنمية مناطق الواحات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
95		40	20	20	20						
						Création d'agropoles إحداثيات أقطاب فلاحية					
	9999	40	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00		
	9999	40	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
						Total du chapitre : 40	0,00	8 000 000,00	0,00		
		50									
						DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم					
		50	10	10							
						Emploi de fonds de concours استعمال أموال المساهمة					
9999		50	10	10	10						
						Acquisitions immobilières, constructions et équipements الإقتناءات العقارية و البناءات و التجهيزات					
	9999	50	10	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
						Acquisitions immobilières et constructions الإقتناءات العقارية و البناءات					
	9190	50	10	10	10	11	0,00	0,00	0,00		
						Acquisitions des biens d'équipement اقتناء التجهيزات					
	9999	50	10	10	10	20	0,00	0,00	0,00		
	9190	50	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		50	20	20							
						Aides الإعانات					
3		50	20	20	10	Subventions d'investissements aux budgets annexes إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة					
	7300	50	20	20	10	11 Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00		
	7300	50	20	20	10	12 Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
3		50	20	20	20	Subvention à l'équipement aux autres organismes publics إمدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى					
	7610	50	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
		50	30	30		Versements دفعات					
9999		50	30	30	10	Dotation affectée à l'agence régionale d'exécution des projets المخصصات المرصودة للوكالة الجهوية لتنفيذ المشاريع					
	9999	50	30	30	10	11 Versement n°1 à l'AREP دفعة رقم 1 للوكالة الجهوية لتنفيذ المشاريع	400 000 000,00	360 000 000,00	0,00		
	9999	50	30	30	10	12 Versement n° 2 à l'AREP دفعة رقم 2 للوكالة الجهوية لتنفيذ المشاريع	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	10	13 Versement n°3 à l'AREP دفعة رقم 3 للوكالة الجهوية لتنفيذ المشاريع	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	50	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	400 000 000,00	360 000 000,00	0,00	
9999		50	30	30	20		Versement aux budgets des collectivités territoriales دفعات لميزانيات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	20	11	VERSEMENT AUX BUDGETS DES COLLECTIVITES TERRITORIALES دفعات لميزانية الجماعات الترابية	99 943 723,47	90 000 000,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	99 943 723,47	90 000 000,00	0,00	
9999		50	30	30	30		Versement aux groupements de régions et aux groupements des collectivités territoriales دفعات لمجموعات الجهات ومجموعات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	30	31	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	32	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40		Versement aux autres organismes et établissements publics دفعات للهيئات والمؤسسات العمومية الأخرى				
	7610	50	30	30	40	41	VERSEMENT AUX AUTRES ORGANISMES ET ETABLISSEMENTS PUBLICS دفعات للهيئات و المؤسسات العمومية الأخرى	100 000 000,00	90 000 000,00	0,00	
	7610	50	30	30	40	42	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7610	50	30	30	40	43	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	40	44	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	40	45	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	40	46	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	40	47	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	40	48	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	40	49	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 40	100 000 000,00	90 000 000,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versement aux comptes spéciaux دفعات للحسابات الخصوصية				
	7610	50	30	30	50	51	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	52	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	60		Versement non compris ailleurs دفعات أخرى				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7610	50	30	30	60	61	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	62	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	63	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	64	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	65	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	66	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	67	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	68	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	69	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	70	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	71	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	60	72	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7610	50	30	30	60	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	599 943 723,47	540 000 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	599 943 723,47	540 000 000,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال اندماج النتائج				
		60	10	10			Consolidation des résultats اندماج النتائج				
9999		60	10	10	10		Résorptions des déficits des budgets تغطية عجز الميزانيات				
	9999	60	10	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principaux تغطية عجز الميزانيات الرئيسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie تغطية عجز الجزء الأول	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés تغطية اعتمادات التسبير المرحلة	15 000 000,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes تغطية عجز الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	15 000 000,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	15 000 000,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	15 000 000,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	656 062 116,83	611 357 076,59	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	63 357 076,59	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	8 000 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	540 000 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		611 357 076,59	0,00



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	بيان	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
200122-Dépenses d'Équipement		0,00	0,00	0,00	0,00
200112-Dépenses de Fonctionnement		5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقة	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes بيان الحسابات	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
		المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses	المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses
	Comptes spéciaux الحسابات الخصوصية				
310102	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
320202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux المجموع الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	0,00



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المقبولة المداخيل Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	768 000 000,00	768 000 000,00	0,00	0,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	611 357 076,59	611 357 076,59	0,00	0,00
Total budget		1 379 357 076,59	1 379 357 076,59	0,00	0,00
Budgets annexes		5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		0,00	0,00	0,00	0,00
Total général		1 384 857 076,59	1 384 857 076,59	0,00	0,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإعتمادات المقترحة برسم سنة 2023	
		CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2023	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2023
Recettes	المداخيل	1 384 857 076,59	0,00
Dépenses	المصاريف	1 384 857 076,59	0,00
Excédent de	الفائض	0,00	0,00



قرار

رئيس مجلس جهة بني ملال خنيفرة

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.83 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-111 المتعلق بالجهات؛ وبناء على المرسوم رقم 2.17.449 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجهات ومجموعاتها؛ وبناء على مداوات مجلس الجهة بتاريخ 03/10/2022 وبعد تأشيرة وزير الداخلية؛

يقرر

الفصل الأول : تختم ميزانية جهة بني ملال خنيفرة لسنة 2023 حسب الارقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخل على : مليار وثلاث مائة وأربع وثمانون مليون وثمان مائة وسبع وخمسون ألف وست وسبعون درهم وتسع وخمسون سنتيم - 1 384 857 076,59 ده
من باب النفقات على: مليار وثلاث مائة وأربع وثمانون مليون وثمان مائة وسبع وخمسون ألف وست وسبعون درهم وتسع وخمسون سنتيم - 1 384 857 076,59 ده
مفصلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: سبع مائة وثمان وستون مليون درهم - 768 000 000,00 ده
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : ست مائة وأحد عشر مليون وثلاث مائة وسبع وخمسون ألف وست وسبعون درهم وتسع وخمسون سنتيم - 611 357 076,59 ده
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: ست مائة وأحد عشر مليون وثلاث مائة وسبع وخمسون ألف وست وسبعون درهم وتسع وخمسون سنتيم - 611 357 076,59 ده
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : خمس ملايين وخمس مائة ألف درهم - 5 500 000,00 ده
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 ده

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر ب مجلس جهة بني ملال خنيفرة بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جهة بني ملال خنيفرة

التأشيرة : عن وزير الداخلية وبتفويض منه

امضاء: والي جهة بني ملال خنيفرة

بتاريخ

